

**ZA4547**

**Flash Eurobarometer 207  
Introduction of the Euro in the New Member States**

**Country Specific Questionnaire  
Malta**

Spring 2007 - Introduction of the Euro in the New Member States - QUESTIONNAIRE

**EXPERIENCE, KNOWLEDGE**

**Q1. Inti diġa rajt...?**

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- iva.....1
  - Le .....2
  - [DK/NA] .....9
- 
- a) karti tal-flus ta' l-Ewro.....1 2 9
  - b) muniti ta' l-Ewro .....1 2 9

[ASK IF THE RESPONDENT HAS SEEN EURO, Q1=1]

**Q2. Inti diġa użajt...?**

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- iva.....1
  - Le .....2
  - [DK/NA] .....9
- 
- a) karti tal-flus ta' l-Ewro.....1 2 9
  - b) muniti ta' l-Ewro .....1 2 9

[IF THE RESPONDENT ALREADY USED EURO BANK NOTES Q2a=1]

**Q2 bis. Inti għidt li diġa użajt karti tal-flus ta' l-Ewro. Dan kien...?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- F'Malta.....1
- Barra minn Malta.....2
- Kemm f'Malta u kif ukoll barra.....3
- [DK/NA].....9

[IF THE RESPONDENT ALREADY USED EURO COINS Q2b=1]

**Q2 ter. Inti għidt li diġa użajt munita ta' l-Ewro. Dan kien...?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- F'Malta.....1
- Barra minn Malta.....2
- Kemm f'Malta u kif ukoll barra.....3
- [DK/NA].....9

[TO ALL]

**Q3. Inti x'taħseb, liema minn dawn l-istqarrijiet huma korretti?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Il-karti tal-flus ta' l-Ewro jidhru eżatt l-istess fil-pajjiżi kollha li jużaw l-Ewro, jew.....1
- Il-karti tal-flus ta' l-Ewrow għandhom disinn parzjalment differenti minn pajjiż għall-iehor.2

- [DK/NA].....9

**Q4. U inti x'taħseb, liema minn dawn l-istqarrijiet huma korretti?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Il-muniti ta' l-Ewro jidhru eżatt l-istess fil-pajjiżi kollha li jużaw l-Ewro, jew..... 1
- Il-muniti ta' l-Ewro għandhom disinn parzjalment differenti minn pajjiż għall-ieħor.....2
- [DK/NA].....9

**Q5. Skond int, kemm - il pajjiż ta' l-Unjoni Ewropea daħħlu l-Ewro?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- 6..... 1
- 13.....2
- 15.....3
- 27.....4
- [DK/NA].....9

**Q5 bis Malta tista' tagħżel jekk iddaħħalx l-Ewro jew le?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Iva..... 1
- Le.....2
- [DK/NA].....9

**Q5 ter Meta taħseb li l-Ewro ser tiġi introdotta f'Malta?**

[READ OUT – RECORD EXACT YEAR]

fl.....

- [Qatt] .....9998
- [DK/NA].....9999

**INFORMATION CHANNELS**

**Q6. Kemm thossok infurmat/a dwar l-Ewro? Thossok...?**

[READ OUT– ONLY ONE ANSWER]

- Infurmat/a tajjeb ħafna ..... 1
- Pjuttost infurmat/a tajjeb .....2
- Ma tantx infurmat/a tajjeb.....3
- Xejn ma jien infurmat/a tajjeb.....4
- [DK/NA].....9

[IF THE RESPONDENT IS NOT RATHER OR VERY WELL INFORMED, Q6=3 OR 4]

**Q7. Meta tixtieq tkun infurmat dwar l-introduzzjoni ta' l-Ewrof'Malta?**

[READ OUT– ONLY ONE ANSWER]

- Malajr kemm jista' jkun..... 1
- Għall-inqas f'it snin qabel id-dħul ta' l-Ewro .....2

- Għall-inqas ftit xhur qabel id-dhul ta' l-Ewro.....3
- Għall-inqas ftit gimgħat qabel id-dhul ta' l-Ewro.....4
- [DK/NA].....9

[TO ALL]

**Q8. Għal kull waħda minn dawn l-istituzzjonijiet, jekk jogħġbok għidli jekk tafdx jew le l-informazzjoni li jipprovdu dwar il-bidla għall-Ewro**

[ROTATE - READ OUT- ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- tafda .....1
  - ma tafdx.....2
  - [DK/NA] .....9
- 
- a) Il-gvern, l-awtoritajiet nazzjonali jew reġjunali ..... 1 2 9
  - b) Amministrazzjonijiet pubbliċi ..... 1 2 9
  - c) Il-Bank Ċentrali nazzjonali ..... 1 2 9
  - d) Istituzzjonijiet Ewropej ..... 1 2 9
  - e) Banek kummerċjali ..... 1 2 9
  - f) Gurnalisti ..... 1 2 9
  - g) Trade unions, organizzazzjonijiet professjonali eċċ..... 1 2 9
  - h) Assoċjazzjonijiet tal-konsumatur ..... 1 2 9

**Q9. Fejn taħseb li għandha tkun disponibbli l-informazzjoni utli fuq l-Ewro u fuq il-bidla?**

[ROTATE - READ OUT- ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- iva.....1
  - Le .....2
  - [DK/NA] .....9
- 
- a) Fil-banek ..... 1 2 9
  - b) Fis-supermarkets u l-ħwienet ..... 1 2 9
  - c) F'postijiet pubbliċi ..... 1 2 9
  - d) Fl-iskejjel u postijiet oħra ta' taħriġ u edukazzjoni..... 1 2 9
  - e) Fuq il-post tax-xogħol ..... 1 2 9
  - f) Fuq ir-radju ..... 1 2 9
  - g) Fuq it-televiżjoni ..... 1 2 9
  - h) Fil-gazzetti, rivisti..... 1 2 9
  - i) Fil-kaxxa tal-posta tiegħek ..... 1 2 9
  - j) Fuq l-internet ..... 1 2 9

**Q10. Fl-opinjoni tiegħek liema minn dawn il-kwistjonijiet dwar l-Ewro huma essenzjali li jiġu koperti bi prijorità mil-kampanja ta' informazzjoni?**

[ROTATE - READ OUT- ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- Essenzjali .....1
  - Mhux essenzjali.....2
  - [DK/NA] .....9
- 
- a) Kif ħa ssir il-bidla ..... 1 2 9
  - b) Il-valur ta' l-Ewro f'Liri Maltin ..... 1 2 9
  - c) Kif ser jidhru l-karti tal-flus u l-muniti ta' l-Ewro ..... 1 2 9
  - d) Kif tiżgura li r-regoli għal bidla fl-ewro ikunu rispettati..... 1 2 9
  - e) L-implikazzjonijiet prattiċi ta' l-Ewro fir-rigward tas-salarju tiegħek, il-kont tal-bank tiegħek..... 1 2 9
  - f) L-implikazzjonijiet soċjali, ekonomiċi u politiċi ta' l-Ewro ..... 1 2 9

**Q11. Ser naqralek lista ta' azzjonijiet li jirrigwardaw kampanji ta' informazzjoni differenti. Tista' tgħidli għal kull waħda minnhom jekk issibhomx essenzjali jew le biex tipprepara ruhek għall-Ewro?**

[READ OUT - ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- Essenzjali.....1
  - Mhux essenzjali .....2
  - [DK/NA].....9
- 
- a) Jidhru żewġ prezzijiet fil-ħwienet ..... 1 2 9
  - b) Jidhru żewġ ammonti fuq il-kontijiet (tad-dawl, tal-gass)..... 1 2 9
  - c) Jidhru żewġ figuri fuq il-payslip (rendikont tas-salarju)..... 1 2 9
  - d) Leaflets / Brochures (ktejjeb) ..... 1 2 9
  - e) Reklami fuq it-TV ..... 1 2 9
  - f) Reklami fuq ir-radju..... 1 2 9
  - g) Reklami fuq il-gazzetta..... 1 2 9

**PERCEPTION AND SUPPORT FOR THE SINGLE CURRENCY**

**Q12. Inti personalment kuntent/a jew le li l-Ewro tista' tieħu post il-Lira Maltija?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Kuntent/a ħafna ..... 1
- Pjuttost kuntent/a .....2
- Pjuttost mhux kuntent/a .....3
- Xejn ma jien kuntent/a .....4
- [DK/NA].....9

**Q13. Inti taħseb li d-dħul ta' l-Ewro ser ikollu konsegwenzi pożittivi jew negattivi f'Malta?**

[READ OUT– ONLY ONE ANSWER]

- Konsegwenzi pożittivi ħafna..... 1
- Konsegwenzi pjuttost pożittivi .....2
- Konsegwenzi pjuttost negattivi.....3
- Konsegwenzi negattivi ħafna .....4
- [DK/NA].....9

**Q14. Għalik personalment, inti taħseb illi kieku tkun xi ħaġa pożittiva jew negattiva li kieku l-Ewro tiġi introdotta?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Pożittiva ħafna ..... 1
- Pjuttost pożittiva .....2
- Pjuttost negattiva .....3
- Negattiva ħafna.....4
- [DK/NA].....9

**Q15. B'mod ġenerali, in-nies li inti taf fuq bażi personali huma aktar favur jew aktar kontra d-dħul ta' l-Ewro f' Malta?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Favur ħafna d-dħul ta' l-Ewro..... 1
- Pjuttost favur d-dħul ta' l-Ewro .....2
- Pjuttost kontra d-dħul ta' l-Ewro .....3
- Kontra ħafna d-dħul ta' l-Ewro .....4
- [DK/NA].....9

**Q16. Meta tixtieq li l-Ewro ssir il-munita tiegħek?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Malajr kemm jista' jkun..... 1
- Wara certu zmien..... 2
- L-aktar tard possibbli..... 3
- [DK/NA]..... 9

**Q17. Tahseb li l-introduzzjoni ta' l-ewro kellha konsegwenzi pozittivi jew negattivi f'dawk il-pajjiżi li diġa qed jużaw l-ewro?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Konsegwenzi pozittivi ħafna..... 1
- Konsegwenzi pjuttost pozittivi ..... 2
- Konsegwenzi pjuttost negattivi..... 3
- Konsegwenzi negattivi ħafna ..... 4
- [DK/NA]..... 9

**EXPECTATIONS AND FEARS REGARDING THE ADOPTION OF THE EURO**

**Q18. Tahseb li l-ewro ser toghlli l-prezzijiet f'Malta meta tiġi introdotta, jew bil-kontra, tnaqqas il-prezzijiet?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Togħlli l-prezzijiet ..... 1
- Tnaqqas il-prezzijiet ..... 2
- [Mingħajr impatt] ..... 3
- [DK/NA]..... 9

**Q19. Tahseb li l-Ewro hija munita internazzjonali bħalma m'hu id-Dollaru Amerikan jew il-Yen Gappuniż?**

[READ OUT – ONLY ONE ANSWER]

- Iva ..... 1
- Le..... 2
- [DK/NA]..... 9

**Q20. Tahseb li l-Ewro...?**

[READ OUT – ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- Iva..... 1
  - Le ..... 2
  - [DK/NA] ..... 9
- a) tħallik tqabbel il-prezzijiet faċilment bejn il-pajjiżi li qegħdin fiż-żona ta' l-Ewro? .... 1 2 9
- b) ser taġġmel ix-xiri fiż-żona ta' l-Ewro aktar faċli? ..... 1 2 9
- c) ser telimina filasijiet meta wieħed jaqleb il-flus minn munita ta' pajjiż fiż-żona ta' l-Ewro għall-iehor? ..... 1 2 9

- d) ser ikun aktar konvenjenti għal dawk li jivvjaġġaw fil-pajjiżi fiż-żona ta' l-Ewro? ..... 1 2 9
- e) ser tipprotegi lil Malta mill effetti ta' krizijiet internazzjonali..... 1 2 9

**Q21. FI-opinjoni tiegħek, x'inhuma l-vantaġġi ewlenin ta' l-addozzjoni ta' l-Ewro f'Malta?**

[READ OUT– ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- iva .....1
  - Le .....2
  - [DK/NA] .....9
- a) tiżgura rati ta' interessi aktar baxxi, anqas 'charges' fuq dejn ..... 1 2 9
  - b) tiżgura finanzi pubbliċi aktar sodi ..... 1 2 9
  - c) tiffinforza l-pożizzjoni ta' l-Ewropa fid-dinja ..... 1 2 9
  - d) tippromwovi t-tkabbir, impjieg ..... 1 2 9
  - e) Tiżgura l-istabilità tal-prezzijiet ..... 1 2 9

**Q22. Tista' tgħidli għal kull frażi li ser naqralek jekk taqbilx magħha jew le ...?**

[ROTATE– READ OUT– ONE ANSWER PER LINE ONLY]

- naqbel .....1
  - ma naqbilx .....2
  - [DK/NA] .....9
- a) It-tibdil tal-Lira Maltija ma' l-Ewro ser jikkawżalek ħafna inkonvenjenzi ..... 1 2 9
  - b) Tibża' mill-abbużi u l-ingann waqt li jkun qed isir il-kambju ..... 1 2 9
  - c) Taħseb li d-dħul ta' l-Ewro ser ifisser li Malta ser titlef il-kontroll fuq il-politika ekonomika tagħha ..... 1 2 9
  - d) Taħseb li d-dħul ta' l-Ewro ser ifisser li Malta ser titlef ħafna mill-identità tagħha... 1 2 9
  - e) L-użu ta' l-Ewro minflok il-Lira Maltija probabbilment se ġġiegħlna nħossuna aktar Ewropej minn issa ..... 1 2 9

## Socio Demographics

### D1. Sess [DO NOT ASK - MARK APPROPRIATE]

- [1] Raġel
- [2] Mara

### D2. Kemm għandek żmien?

- [ ] sena
- [00] [REFUSAL/NO ANSWER]

### D3. Kemm kellek żmien meta waqft l-edukazzjoni full-time tiegħek? [Write in THE AGE WHEN EDUCATION WAS TERMINATED]

- [ ] sena
- [00] [STILL IN FULL TIME EDUCATION]
- [01] [NEVER BEEN IN FULL TIME EDUCATION]
- [99] [REFUSAL/NO ANSWER]

### D4. Sa fejn jikkoncerna l-impjieg kurrenti tiegħek, tgħid li inti taħdem għal rasek (self-employed), int impjegat, haddiem manwali jew tgħid li int mingħajr attivita professjonali? Dan ifisser li inti .... [IF A RESPONSE TO THE MAIN CATEGORY IS GIVEN, READ OUT THE RESPECTIVE SUB-CATEGORIES - ONE ANSWER ONLY]

#### - Self-employed

- i.e. :
  - farmer, forester, fisherman ..... 11
  - owner of a shop, craftsman ..... 12
  - professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect,...) ..... 13
  - manager of a company ..... 14
  - other ..... 15

#### - Employee

- i.e. :
  - professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect) ..... 21
  - general management, director or top management ..... 22
  - middle management ..... 23
  - Civil servant ..... 24
  - office clerk ..... 25
  - other employee (salesman, nurse, etc...) ..... 26
  - other ..... 27

#### - Manual worker

- i.e. :
  - supervisor / foreman (team manager, etc...) ..... 31
  - Manual worker ..... 32
  - unskilled manual worker ..... 33
  - other ..... 34

#### - Without a professional activity

- i.e. :
  - looking after the home ..... 41
  - student (full time) ..... 42
  - retired ..... 43
  - seeking a job ..... 44
  - other ..... 45
- [Rifjut] ..... 99

### D6. Inti tgħid li toqgħod f'.....?

- zona metropolitana ..... 1
- belt ohra/centru urban ..... 2
- zona rurali ..... 3
- [Rifjut] ..... 9